

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТЬДЕСЯТ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
18-е заседание,
состоявшееся во вторник,
20 октября 1998 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 18-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н АСАДИ (Исламская Республика Иран)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 93 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО (продолжение)

- б) ИНТЕГРАЦИЯ СТРАН С ПЕРЕХОДНОЙ ЭКОНОМИКОЙ В МИРОВОЕ ХОЗЯЙСТВО (продолжение)
- д) ОЖИВЛЕНИЕ ДИАЛОГА ПО ВОПРОСУ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ НА ОСНОВЕ ПАРТНЕРСТВА
- г) РАЗВИТИЕ КУЛЬТУРЫ

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.2/53/SR.18
28 December 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

ПУНКТ 93 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО (продолжение) (A/53/62, A/53/63-S/1998/100, A/53/69, A/53/72-S/1998/156, A/53/95-S/1998/311, A/53/96, A/53/124, A/53/155, A/53/168, A/53/204, A/53/296, A/53/371-S/1998/848, A/53/374, A/53/396, A/53/411, A/53/412, A/53/414, A/53/416 и A/53/453)

- b) ИНТЕГРАЦИЯ СТРАН С ПЕРЕХОДНОЙ ЭКОНОМИКОЙ В МИРОВОЕ ХОЗЯЙСТВО (продолжение) (A/53/174, A/53/336)

Право на ответ

1. Г-н ЁЗЮГЕРГЫН (Турция) говорит, что он хотел бы разъяснить вопрос, поднятый представителем Армении в его выступлении на предыдущем заседании. Его замечания в отношении экономической блокады Армении со стороны Турции являются необоснованными и поверхностными. Турция не проявляет никакой враждебности по отношению к армянскому народу и по существу была одной из первых стран, признавших Армению. Ее правительство не имеет никакого отношения к закрытию турецко-армянской границы. Он призывает Армению проводить мирную политику, которая будет содействовать будущему благополучию региона в целом и армянского народа в частности. В любом случае Второй комитет не является надлежащим форумом для обсуждения этого вопроса.

2. Г-жа АГАДЖАНЯН (Армения) говорит, что Турция и Азербайджан в одностороннем порядке применяют к Армении, которая не имеет выхода к морю, принудительные экономические меры, которые препятствуют ее экономическому развитию и во многих случаях не позволяют оказывать даже гуманитарную помощь армянскому населению в районе, пострадавшем от землетрясения 1988 года, и беженцам, которые вынуждены бежать в Азербайджан.

3. Г-н ПАШАЕВ (Азербайджан) говорит, что его делегация согласна с тем, что Комитет не является надлежащим форумом для такого обсуждения, однако хотел бы пояснить заявления о так называемой блокаде Азербайджана. Армения оккупирует 20 процентов территории Азербайджана, и в результате этой агрессии из 7,7 млн. человек, проживающих в его стране, насчитывается 1 млн. беженцев и вынужденных переселенцев. Армения продолжает блокаду Нахичеваньского района в Азербайджане.

4. Что касается экономических последствий агрессии Армении, то разрушено 900 поселений, уничтожены производство и инфраструктура. Ущерб оценивается в миллиардах долларов. Армения активно использует оккупированные территории, осуществляет строительство дорог и создает коммуникации, а также использует природные ресурсы, например золотодобывающую шахту в Кельбаджарском районе.

5. Г-жа АГАДЖАНЯН (Армения) говорит, что переход к рыночной экономике оказался болезненным для всех стран; в Армении возникшие трудности усугубились разрушительным землетрясением 1988 года, которое уничтожило около 40 процентов промышленного потенциала страны. Огромные трудности, возникшие в результате блокады, не позволяют восстановить район стихийного бедствия, при этом большая часть населения северных районов по-прежнему проживает во временных постройках и не имеет доступа к товарам первой необходимости или занятости. Страна, которая когда-то имела развитую экономику, находится в глубоком кризисе и зависит от иностранных инвестиций, которые не поступают в результате нестабильности в регионе и экономической блокады.

6. Что касается блокады Нахичевани, то власти Армении на различных уровнях неоднократно заявляли о своем желании открыть дороги для движения транспорта между Нахичеванью и остальной частью Азербайджана. Однако Азербайджан отклонил эти предложения, возможно, предпочитая политический маневр, а не решение реальных проблем своего народа. Уже не в первый раз Азербайджан использует формулировку "агрессия Армении" в оправдание экономической, социальной или политической проблемы, которая стоит перед ним. Легче найти "козла отпущения" и обвинять его в собственных промашках и упущениях, чем решать реальные проблемы.

7. Г-н ПАШАЕВ (Азербайджан) говорит, что Совет Безопасности принял четыре резолюции, призывающие к выводу армянских сил с оккупированных территорий; однако Армения продолжает игнорировать их. Армения продолжает блокаду Нахичевани и разрушает оккупированные территории Азербайджана и грабит имеющиеся там богатства. Она продолжает также препятствовать выходу к Черному морю.

- а) ОЖИВЛЕНИЕ ДИАЛОГА ПО ВОПРОСУ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ НА ОСНОВЕ ПАРТНЕРСТВА (A/53/85)
- г) РАЗВИТИЕ КУЛЬТУРЫ (A/53/321)

8. Г-н ХАН (Департамент по экономическим и социальным вопросам) говорит, что до состоявшегося 17 и 18 сентября диалога на высшем уровне вопрос об оживлении диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства рассматривался на протяжении четырех лет. Такой диалог был экспериментом, который, как считается, является весьма успешным.

9. При анализе достигнутых результатов необходимо принимать во внимание несколько элементов. Во-первых, успех такого диалога объясняется частично активным участием основных действующих лиц процесса развития, включая трудящихся, корпорации, научных сотрудников и неправительственные организации. Во-вторых, в результате существующего положения в области мирового экономического развития глобализация стала особо важным вопросом, который привел к плодотворному и продуктивному диалогу.

10. В ходе будущих диалогов необходимо обсуждать особо актуальные темы, представляющие особый интерес для международного сообщества в целом и оказывающие прямое воздействие на мировые события. Кроме того, особое внимание должно уделяться не подготовленным заявлениям, а реальному диалогу. Последний опыт показал важность участия других действующих лиц, как это было отмечено Генеральным секретарем в его докладе пятьдесят второй сессии о подготовке к такому диалогу (A/52/425).

11. Г-жа СИБАЛЬ (Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), представляя доклад Генерального секретаря о развитии культуры (A/53/321), говорит, что состоявшаяся в Стокгольме с 30 марта по 2 апреля 1998 года Межправительственная конференция по политике в отношении культуры в интересах развития была проведена в целях выявления практических подходов к решению проблем культуры и развития. Хотя вполне очевидно расширение информированности общественности в отношении культуры, она по-прежнему имеет низкую приоритетность в политике большинства стран, о чем во многих случаях свидетельствует объем ресурсов, выделяемых на цели культуры, и положение министерств, занимающихся вопросами культуры. Вопрос заключается не в том, должны ли правительства разрабатывать культурную политику или нет, а в том, каковы пути повышения эффективности этого процесса. Необходимо признать, что главенствующее значение имеет ликвидация стереотипов

и установление культуры мира. Крайне необходимыми становятся также межкультурные подходы в рамках деятельности различных государств.

12. Всемирный банк сделал важный шаг путем разработки программы финансирования проектов в области культуры. Он организовал также конференцию по вопросам культуры и развития, в которой приняли участие многие правительственные и неправительственные организации, для которых крупномасштабные инвестиции в проекты в области культуры являются инвестированием в процесс развития. На этой конференции Генеральный директор ЮНЕСКО предложил по аналогии с Глобальным экологическим фондом создать "глобальный культурный фонд".

13. Цель Стокгольмской конференции заключалась в том, чтобы обновить мандат ЮНЕСКО, позволяющий ей содействовать международному интеллектуальному сотрудничеству таким образом, чтобы оперативно реагировать на изменяющиеся условия нового тысячелетия. Это означает обновление руководящей роли ЮНЕСКО, которую она играла в 70-х и 80-х годах, когда организовала серию межправительственных конференций по культурной политике. В Плане действий Стокгольмской конференции Генеральному директору предлагается включить культурную проблематику в следующую международную стратегию развития, а специализированным учреждениям – провести оценку их практики и политики в области развития с этой точки зрения. И вновь ЮНЕСКО должна выступать в качестве международного координационного центра и выработать повестку дня в области культурной политики.

14. Г-жа ДЖАТМИКО-СИНГГИХ (Индонезия), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что в результате глобализации основную роль в выработке экономической политики стали играть представители свободного рынка. Более широкое распространение свободных рыночных отношений в развивающихся странах привело к повышению уровня жизни во многих странах; вместе с тем в результате обусловленной глобализацией нестабильности многие другие страны оказались в роли догоняющих. Подверженность риску значительно возросла даже в тех развивающихся странах, которые находятся в более благоприятных условиях для интеграции их экономики в глобальную экономику, в результате чего были сведены на нет столь тяжело достигнутые экономические успехи. Таким образом, задача международного сообщества заключается в определении путей сдерживания финансового кризиса, угрожающего миру. Необходимо ответить на вопрос, почему кризис по-прежнему распространяется, поскольку в противном случае мировой экономике может быть нанесен еще больший ущерб.

15. Вместе с тем некоторые стороны проблемы становятся более понятными. Даже в лучшие времена необходимым условием всегда было экономическое сотрудничество в целях развития; при этом прогресс может быть достигнут лишь на основе диалога. По существу наметились признаки замедления осуществлявшегося в прошлом традиционного международного сотрудничества, несмотря на такие важные инициативы, как крупные глобальные конференции 90-х годов и принятие Повестки дня для развития. Таким образом, в результате подобного отхода от многостороннего сотрудничества в целях развития и ухудшения диалога Север–Юг альтернативы оживлению такого диалога нет, поскольку многие из основных вопросов развития могут быть решены лишь в его рамках.

16. Состоявшееся 17 и 18 сентября заседание высокого уровня было весьма полезным в отношении выработки самых различных предложений и мнений. В ходе дискуссий была признана не только неизбежность глобализации, но и ее антропогенный характер, что позволяет человечеству использовать его на благо всех стран. Группа 77 считает Организацию Объединенных Наций наиболее подходящей структурой для решения современных проблем в духе оживления диалога в связи с ее уникальными характеристиками универсальности, нейтральности и многсторонности.

17. Г-н ПЛЮТ (Австрия), выступая от имени Европейского союза, его ассоциированных членов - Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Эстонии, а также от имени Норвегии, говорит, что диалог на высоком уровне по вопросам, касающимся преимуществ, опасностей и задач глобализации, безусловно, следует продолжать, однако при этом необходимо вести поиск путей дальнейшего укрепления механизма обсуждения вопросов в Комитете.

18. Для того, чтобы диалогу на высоком уровне по-прежнему уделялось большое внимание, он должен иметь возможность привлекать к обсуждениям участников высокого уровня. Этот диалог должен быть более тесно связан с работой главных комитетов Генеральной Ассамблеи, в частности Второго комитета. В то же время, в зависимости от избранной темы обсуждения, следует также изучать возможности обеспечения связи этого диалога с осенними совещаниями Международного валютного фонда (МВФ) и Всемирного банка. Помимо этого, по мнению Европейского союза, привлечению к этому диалогу участников высокого уровня способствовало бы его проведение на двухгодичной основе.

19. Тема, которая выбирается для очередного диалога, должна быть четко сформулирована и иметь конкретную направленность. Эта тема должна включать и гендерный аспект, как это рекомендуется в Пекинской платформе действий. В связи с этим Европейский союз одобряет рекомендацию Генерального секретаря в отношении того, что выбор темы для диалога должен осуществляться по крайней мере за год до его начала, с тем чтобы можно было провести надлежащую подготовку к ее обсуждению.

20. В отношении практических вопросов проведения таких мероприятий Европейский союз считает, что использование новаторских методов обсуждения и элементов дискуссии, проведение совещаний "за круглым столом" на уровне министров и обсуждение вопросов с участием экспертов и специалистов оказали максимально стимулирующее воздействие на диалог. В будущем эти элементы следует укреплять, например, путем предоставления более продолжительного периода времени для общего обсуждения после выступлений специалистов и экспертов. В связи с этим целесообразно было бы ограничить число приглашенных на заседания экспертов до трех или четырех человек. В будущем время, отведенное для общих прений, следует использовать для обсуждений в режиме диалога. Помимо этого, необходимо максимально упростить подготовительный процесс. За исключением выбора темы, по существу диалога не должно проводиться никаких официальных межгосударственных переговоров. Что же касается обнародования результатов обсуждений, то это и далее следует делать в форме резюме, представляемого Председателем.

21. Г-н ЛЮ ЦЗИНТАО (Китай) говорит, что диалог на высоком уровне, посвященный социально-экономическому воздействию глобализации и взаимозависимости и их последствиям для политики, проходивший на пленарных заседаниях Ассамблеи, является весьма своевременным и актуальным. В эпоху глобализации и взаимозависимости, наличие которых было продемонстрировано распространением азиатского финансового кризиса, международное сотрудничество в целях развития является как никогда актуальным. В качестве крупнейшей в мире межправительственной организации Организация Объединенных Наций призвана сыграть в этой связи особую роль, в частности в усилиях по оказанию содействия развитию, в оказании консультативных услуг по вопросам стратегии в отношении глобальных вопросов развития, а также в деле укрепления экономического сотрудничества. Глобализация также означает, что процветание развитых стран не может продолжаться без полноценного экономического развития развивающихся стран. В связи с этим делегация Китая призывает международное сообщество удвоить его усилия по обеспечению благоприятных внешних условий для развития и экономического роста развивающихся стран, в частности наименее развитых.

22. С учетом процесса глобализации и углубления взаимозависимости все государства должны признать важное значение продолжения диалога, посвященного международному сотрудничеству. Международное сообщество, в частности развитые страны, должны проявить политическую волю, необходимую для развития подлинного глобального партнерства, основанного на принципах взаимной выгоды и общей, но не равнозначной ответственности. Это обеспечит развивающимся странам необходимую финансовую и технологическую поддержку и будет способствовать созданию соответствующего потенциала без навязывания какой-то определенной модели развития, что позволит этим странам самим определять свои приоритеты и самостоятельно выбирать свой путь развития.

23. Г-н АДАВА (Кения) говорит о том, что его делегация поддерживает заявление, сделанное представителем Индонезии от имени Группы 77 и Китая. Его делегация приветствует недавнее проведение в течение двух дней диалога на высоком уровне, посвященного укреплению международного сотрудничества в целях развития на основе партнерства, и надеется, что все государства-члены проявят политическую волю и приверженность, которые необходимы для достижения дальнейшего прогресса в этой области. Его делегация полностью поддерживает идею многосторонности, основанной на консенсусе, для расширения взаимовыгодного сотрудничества, но для достижения этой цели необходимо всестороннее участие развивающихся стран. Делегация Кении считает, что анализ глобальной взаимозависимости, в частности глобального воздействия макроэкономической политики и эволюции международных торговых, валютных и финансовых систем, должен способствовать процессу развития.

24. Развивающиеся страны выполнили свои обязательства в отношении проведения политических и экономических реформ, включая и структурную перестройку, несмотря на значительные социальные издержки. Поэтому теперь оратор призывает партнеров по развитию сохранять благоприятные международные условия, характеризующиеся учетом потребностей развивающихся стран, содействием развитию торговли, диверсификацией ассортимента товаров, обеспечением доступа к рынкам и развитием предпринимательской и инвестиционной деятельности. Развивающимся странам, в частности африканским, не удается привлечь существенный объем прямых иностранных инвестиций или других потоков частного капитала, и они по-прежнему в значительной степени зависят от официальной помощи в целях развития (ОПР), особенно в том, что касается сокращения масштабов нищеты. Внешняя задолженность развивающихся стран, особенно африканских, по-прежнему препятствует инвестициям, их экономическому росту и социальному прогрессу, при этом осуществлявшиеся до последнего времени различные инициативы, направленные на уменьшение бремени задолженности, оказывались неэффективными. Вместе с тем существует настоятельная необходимость ускорения процедуры определения стран, которые имеют право на такую помощь, с тем чтобы большее число обремененных задолженностью стран с низким уровнем дохода могли воспользоваться такими инициативами.

25. Г-н ТЭЛБОТ (Гайана) говорит, что его делегация полностью поддерживает заявление, сделанное представителем Индонезии от имени Группы 77 и Китая. Первый диалог на высоком уровне, посвященный глобализации, стал важным вкладом в усилия, направленные на активизацию международного сотрудничества в целях развития. Этот диалог подчеркнул ту исключительно важную роль, которую играет Организация Объединенных Наций, помогая международному сообществу использовать позитивные и преодолеть негативные аспекты глобализации, руководствуясь в этой деятельности статьей 1(3) Устава Организации Объединенных Наций, в которой указывается, что одной из целей Организации является осуществление международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического и социального характера. Будучи наиболее представительной из всех существующих многосторонних организаций, Организация Объединенных Наций должна заниматься всеми аспектами этого процесса, оказывающего столь существенное экономическое, финансовое, политическое и социальное воздействие.

26. Будущие диалоги на высоком уровне должны быть посвящены последующей деятельности по итогам проведения первого диалога, при этом их участники должны по-прежнему уделять первоочередное внимание глобализации и потенциальному влиянию Организация Объединенных Наций на этот процесс. Поэтому Организации следует включить вопрос о глобализации в ее повестку дня для его рассмотрения в будущем.

27. Г-н Сух ДЕ-ВОН (Республика Корея) говорит, что единственным положительным результатом кризиса, если такой результат вообще возможен, является формирующийся консенсус в отношении того, что международная финансовая система требует капитальной перестройки. Реформа этой системы должна быть направлена на укрепление глобального многостороннего управления, основанного на подлинном партнерстве и взаимной заинтересованности в более эффективном управлении процессом глобализации.

28. Его делегация считает, что процесс глобализации носит необратимый характер, и ему нет альтернативы. Этот процесс требует надлежащего управления, с тем чтобы максимально увеличить его преимущества и свести к минимуму опасности, которые он влечет за собой. Нынешний финансовый кризис выяснил недостатки всей системы управления мировой экономикой. Назрела необходимость создания организационных механизмов, которые обеспечили бы международному сообществу возможность более эффективно решать проблемы, с которыми оно сталкивается в нынешних экономических условиях. Однако любые предложения относительно новой международной системы финансового управления должны учитывать интересы всех участников, как развитых, так и развивающихся стран.

29. Одним из наиболее тревожных аспектов процесса глобализации является увеличение разрыва между уровнями дохода различных стран и разных групп населения в этих странах. Столь серьезная несбалансированность мировой экономики подрывает политические возможности процесса глобализации. На национальном и международном уровнях необходимо предпринять целенаправленные усилия по предотвращению маргинализации наименее развитых стран, а также наиболее уязвимых групп населения внутри каждой такой страны. Преимуществами глобализации должно пользоваться максимальное число участников этого процесса.

30. Утверждения о том, что внешние условия никоим образом не отражаются на внутренней политике, более не соответствуют действительности. Ответственность за свое развитие в первую очередь, действительно, несут сами страны, однако глобализация и усиливающаяся взаимозависимость привели к тому, что для любых шагов по обеспечению развития абсолютно необходимы благоприятные внешние условия.

31. Социальные и политические последствия азиатского финансового кризиса, а также его долгосрочные последствия для процесса развития подтверждают целесообразность целостного подхода к развитию. Организация Объединенных Наций с ее демократическим членским составом и широким мандатом может внести весомый вклад в общий диалог по вопросам международной экономической политики. Наряду с этим необходимо добиваться более тесного сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций, бреттон-вудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией (ВТО).

32. С учетом удовлетворительных результатов проведения в прошлом месяце диалога на высоком уровне, посвященного глобализации, предложение о проведении в ближайшем будущем последующих диалогов заслуживает тщательного рассмотрения. Помимо этого, тематика будущих диалогов на высоком уровне должна отражать более конкретные аспекты международного экономического сотрудничества и сотрудничества в целях развития, а также аспекты разработки политики в этих областях, при этом следует использовать те сравнительные преимущества, которыми обладает Организация Объединенных Наций.

33. Г-жа ХАН-КАММИНГС (Тринидад и Тобаго) говорит о том, что ее делегация поддерживает заявление, сделанное представителем Индонезии от имени Группы 77 и Китая. Крупные международные конференции, проводившиеся в 90-е годы, Повестка дня для развития, сегмент заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета, посвященный доступу к рынкам в контексте глобализации, и диалог на высоком уровне по вопросам глобализации подчеркнули настоятельную необходимость комплексного многоаспектного подхода к обеспечению развития. В контексте глобализации цели Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций становятся как никогда актуальными. Укрепление международного сотрудничества имеет исключительно важное значение для предотвращения глобальных кризисов и обеспечения того, чтобы в процессе развития учитывались такие проблемы, как нищета и безработица, и оказывалось содействие расширению доступа к рынкам и передаче технологий.

34. Делегация Тринидада и Тобаго выражает свое согласие с основными компонентами развития, изложенными в докладе Генерального секретаря об осуществлении обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и об осуществлении Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций (A/53/301), а именно: экономический рост, торговля, финансы, сокращение масштабов нищеты, обеспечение занятости и развитие людских ресурсов. Повестка дня для развития, которая активизировала партнерское сотрудничество в целях развития и стала руководством для выполнения обязательств, принятых государствами на крупных конференциях Организации Объединенных Наций, требует наличия политической воли.

35. Делегация Тринидада и Тобаго надеется, что Специальной рабочей группе открытого состава по вопросам финансирования развития удастся достичь консенсуса для обеспечения финансирования стратегий развития. Делегация приветствует создание счета развития для развивающихся и наименее развитых стран в соответствии с рекомендациями Повестки дня для развития и надеется, что средства с этого счета будут использоваться для финансирования мероприятий по облегчению торговли и предоставления информационной технологии национальным директивным органам. Практические семинары, которые предлагается провести в странах Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна и азиатского региона в период 1998-1999 годов, станут исходным пунктом в процессе создания основной инфраструктуры. Усилия по укреплению потенциала развивающихся стран в области сбора, анализа и использования информации, а также укрепление механизмов разработки политики в таких областях, как торговля и развитие, охрана окружающей среды, гендерная проблематика, улучшение положения женщин и устойчивое развитие, будут иметь особо важное значение для Тринидада и Тобаго. Настоятельно необходимо выделить необходимый объем ресурсов для осуществления проектов в малых островных развивающихся государствах и наименее развитых странах.

36. Оратор обращается к международному сообществу с призывом оказать поддержку подвергающимся все большей маргинализации малым островным развивающимся государствам и наименее развитым странам в их усилиях, направленных на то, чтобы стать составной частью мировой экономической системы посредством проведения макроэкономических реформ и осуществления региональных инициатив. Содействие осуществлению специальных проектов, направленных на ускорение передачи технологии, обучение специальностям, которые требуются на местном рынке труда, и содействие торговле позволит смягчить остроту проблем безработицы в этих странах и активизировать международное и региональное сотрудничество. В июле 1998 года миссия Содружества на уровне министров посетила Вашингтон, О.К., Женеву, Брюссель и несколько международных учреждений, включая Всемирный банк, Международный валютный фонд и ВТО, с тем чтобы привлечь внимание к весьма сложному положению малых островных развивающихся государств и их уязвимости по отношению к таким внешним факторам, как

колебания цен на сырьевые товары, стихийные бедствия и ухудшение состояния окружающей среды. Они также сталкиваются и с рядом других проблем, включая ограниченные размеры их внутренних рынков, уязвимость их экономики по отношению к внешним экономическим факторам ввиду чрезмерной зависимости от весьма ограниченного ассортимента экспортной продукции и трудностей получения доступа к международным рынкам капитала.

37. В том, что касается малых государств, международные финансовые учреждения должны признать взаимосвязь вопросов нищеты, уязвимости и размеров этих государств. Необходимо расширить усилия на страновом уровне в малых государствах и в наименее развитых странах для контроля за отрицательными последствиями глобализации и внедрить стратегии смягчения таких последствий. Она настоятельно призывает двусторонних и многосторонних доноров уделять особое внимание малым островным развивающимся государствам, прежде всего странам со средними показателями дохода, которые в настоящий момент переходят из категории стран, охватываемых программами субсидий/помощи, в категорию стран, использующих в качестве основного показателя уровень дохода на душу населения. Помощь следует направлять на укрепление потенциала в областях физической инфраструктуры и развития человеческого капитала. Необходимо также увеличить потоки капиталов и расширить техническую помощь.

38. Г-н ШУИНАР (Канада) говорит, что его делегация приветствует доклад Генерального директора ЮНЕСКО о Межправительственной конференции по политике в области культуры в целях развития и высоко оценивает усилия ЮНЕСКО, выдвигающие на первый план роль культуры в развитии. Последующая деятельность по итогам Стокгольмской конференции должна предусматривать разработку концептуальных рамок, учитывающих культурный аспект в области развития, поощрять расширение возможностей в области культуры и культурное многообразие. В июне в рамках осуществляющейся в Канаде последующей деятельности по итогам Стокгольмской конференции министр по вопросам канадского наследия провел в Оттаве международную конференцию по политике в области культуры для обсуждения таких тем, как культурное многообразие и развитие, роль культуры в глобальных отношениях и культура и торговля. Ее конечной целью является укрепление культурной политики на национальном уровне. В канадской конференции участвовало 20 министров культуры, представлявших как промышленно развитые, так и развивающиеся страны, которые впоследствии создали международную группу для поощрения культурного многообразия и включения вопросов культуры в проблематику устойчивого развития. В будущем конференции будут проведены в Мексике в 1999 году и в Греции в 2000 году.

39. Дальнейшая деятельность по итогам Стокгольмской конференции должна осуществляться в целях продолжения работы Всемирной комиссии по культуре и развитию, возглавляемой г-ном Пересом де Куэльяром, путем повышения значимости культуры в развитии, выявления нетрадиционных ресурсов культуры в обществах и установления связей между политикой в области культуры и социальным единством. В заключение он призвал систему Организации Объединенных Наций и бреттон-вудские учреждения включить аспект культуры в свои повестки дня для развития.

40. Г-н МАРЧ (Австралия) приветствует конструктивный и перспективный характер состоявшегося недавно диалога на высоком уровне по вопросу глобализации, особенно с учетом ряда предшествующих беспредметных и непродуктивных обсуждений, на которых не удалось выполнить задачу Организации по выявлению экономических и социальных вопросов, имеющих важное значение для ее государств-членов. Особое удовлетворение вызывает то, что в ходе диалога высокого уровня были предприняты попытки разработать консенсусные меры в областях, в которых Организация Объединенных Наций располагает конкретным опытом.

41. Признавая роль обсуждений в рамках нового форума, его делегация может оказать поддержку в деле проведения еще одного диалога на высоком уровне в 2000 году, в рамках

которого, как и в рамках недавнего диалога по вопросам глобализации, следует рассматривать вопросы существа, относящиеся к компетенции Организации, сбалансированно и с учетом перспективы. Тем не менее оживление и видоизменение нынешней практики обсуждения в рамках обычных форумов Организации Объединенных Наций является более предпочтительным, чем создание новых, хотя и эффективных механизмов.

42. Г-н ЧАЛОВСКИЙ (бывшая югославская Республика Македония) говорит, что вопрос маргинализации представляет особый интерес для его делегации, которая обеспокоена отсутствием превентивных механизмов для преодоления этого явления в эпоху глобализации. Он предлагает включить проблему маргинализации в повестку дня органов системы Организации Объединенных Наций, используя в качестве отправной точки уже существующие исследования и представляемый на решение документ, который будет подготовлен Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и исполнительными секретарями региональных комиссий. Генеральный секретарь, возможно, пожелает также ознакомиться с мнениями государств-членов и таких международных организаций, как МВФ, Всемирный банк и ВТО.

43. Приоритетными целями таких обсуждений должны стать ликвидация всех барьеров для доступа на рынки; решение проблемы внешней задолженности; принятие специальных мер МВФ/Всемирным банком в целях поощрения инвестиций в страны, которым угрожает маргинализация; специальные проекты для поощрения устойчивого развития в неблагополучных странах; поощрение региональной и глобальной интеграции; и принятие на национальном уровне политики и мер, способствующих экономическому росту, установлению демократического правления, созданию правового государства, соблюдению прав человека, охране окружающей среды и достижению целей Повестки дня на XXI век и Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Его делегация и другие делегации будут авторами проекта резолюции по предупреждению маргинализации, которая, как он надеется, будет принята без голосования.

44. Г-н БАОМАР (Оман) говорит, что его делегация приветствует выступление представителя Индонезии от имени Группы 77. Что касается основных экономических изменений в мире, произошедших за последние годы, включая ликвидацию экономических ограничений и формирование всемирной экономики, то он говорит, что глобализация породила новые проблемы и опасности для экономики развивающихся стран, многим из которых угрожает маргинализация. Необходимо найти средства, которые бы позволили избежать отрицательных последствий глобализации, и помочь развивающимся странам в приспособлении их экономики к происходящим изменениям.

45. Одним из основных средств достижения этого будет расширение богатыми странами помощи в области развития и усилий по поиску всеобъемлющего решения проблемы внешней задолженности, а также включение развивающихся стран в глобальную систему свободной торговли. В этом контексте свою роль может сыграть также Организация Объединенных Наций, координируя свою деятельность с бреттон-вудскими учреждениями, путем достижения международного консенсуса в отношении методов оценки этих изменений.

46. Его страна добилась большого прогресса в деле освоения своих экономических ресурсов, стремясь не отставать от экономических изменений на региональном и глобальном уровнях. Ее планы в области развития предусматривают сотрудничество государственного и частного секторов и преследуют цель обеспечить доступ страны на международные рынки. В частности, его правительство предприняло шаги для того, чтобы воспользоваться стратегическим расположением страны на пересечении морских путей между Европой и американским континентом на севере и между Азией и Африкой на юге. В этом контексте один из крупных проектов развития экспорта

в этом регионе был осуществлен в порту Мина-Рейсут, который находится на пересечении международных морских путей и внесет значительный вклад в развитие мировой торговли.

47. Его страна находится на этапе присоединения к ВТО. Осознавая важность общемирового экономического сотрудничества, она приняла все законы и выполнила все обязательства по соглашению о создании ВТО, в частности в том, что касается патентов, прав интеллектуальной собственности и торговых отношений.

48. Его страна настойчиво стремится поощрять экономическое сотрудничество как среди стран Залива, так и среди прибрежных государств Индийского океана, с тем чтобы создать благоприятный климат для торговых и экономических связей.

49. Г-н СВЕТОГОРСКИЙ (Уругвай) говорит, что международное сообщество должно осознать необходимость дальнейшего учета культурного аспекта при осуществлении усилий в области развития в масштабах всего мира. Средства связи и компьютеры играют все более важную роль в повседневной жизни и дают представление о тесных связях между культурой и развитием. Недостаточно времени было уделено обсуждению изменений в обществе и межплеменных и межрелигиозных конфликтов, от которых страдают различные регионы мира. Нет сомнений в том, что культура играет решающую роль в деле надлежащего функционирования общества. В связи с этим мир нуждается в развитой культуре, которая бы объединяла проблемы людей и проблемы экономики.

50. В отношении Всемирного десятилетия культурного развития он подчеркивает, что всемирный доклад Переса де Куэльяра является важным вкладом и надлежащим средством подтверждения концепции культуры в качестве основы развития. В этой связи необходимо выполнить рекомендации, вынесенные в адрес Генерального директора ЮНЕСКО на Межправительственной конференции по политике в области культуры в целях развития. Он хотел бы выделить, в частности, рекомендацию Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций предоставить Генеральной Ассамблее однажды в течение Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты возможность рассмотреть взаимосвязь культуры, развития и искоренения нищеты.

51. Самой большой задачей, которая в настоящий момент стоит перед миром, является накопление ноу-хау и потенциала применения такого ноу-хау и расширение возможностей молодежи использовать его для приспособления к неизбежному процессу глобализации. Просвещение молодежи – это наилучший способ обеспечения экономических преобразований, достижения более широкого политического участия и укрепления мира во всем мире.

52. На заре нового тысячелетия международное сообщество не может себе позволить быть безразличным к проблемам, связанным с формированием глобальной культуры мира. Поэтому его делегация приветствует рекомендацию Экономического и Социального Совета, предлагающую Генеральной Ассамблее объявить в ходе своей пятьдесят второй сессии 2000 год Международным годом культуры мира.

53. Г-н МОТШИ (Демократическая Республика Конго) благодарит Организацию Объединенных Наций и ее специализированные учреждения за ту выдающуюся помощь, которую они оказывают его стране и в тяжелые времена. Вопрос устойчивого развития его страны бессмысленно обсуждать до возобновления структурного сотрудничества с международным сообществом. Введение моратория на двустороннее сотрудничество и приостановление структурных программ привело к резкому сокращению объема внешнего финансирования для целей инвестиций и поддержки платежного

баланса. Структура ОПР была полностью видоизменена в интересах оказания гуманитарной и чрезвычайной помощи. Те условия, которые были предъявлены должностным лицам Второй Республики, более ничем не обоснованы, если учитывать достижения нового правительства, которое, за весьма короткий период времени, достигло значительных успехов в таких областях, как демократизация, соблюдение прав человека и социально-экономическое развитие.

54. Демократическая Республика Конго может добиться большего в области развития, если специализированные учреждения Организации Объединенных Наций пересмотрят вопрос о распределении ресурсов для национального персонала, особенно в рамках осуществленных проектов. Через 38 лет, прошедших с момента получения независимости, и после значительных инвестиций в сферу образования начался чистый отток из его страны специалистов с университетским образованием и экспертов. Лица, отвечающие за принятие решений в специализированных учреждениях, должны использовать этот факт для максимально широкого использования национальных кадров в Демократической Республике Конго.

55. Сотрудничество в области развития является настолько важным вопросом для его правительства, что оно учредило министерство международного сотрудничества. Под руководством нового правительства народ решил открыть новую страницу в истории страны и создать иной тип сотрудничества, которое будет основываться на совместных знаниях и интересах. Правительство Демократической Республики Конго в своем новом подходе к взаимодействию на основе справедливой дипломатии намерено поощрять активное сотрудничество в частном секторе, которое считается стимулом развития. В рамках этого плана правительство будет гарантировать безопасность людей и сохранность товаров и поощрять правовые и административные гарантии. Завершена подготовка нового инвестиционного кодекса, который в скором времени вступит в силу. И хотя его делегация выступает в поддержку сотрудничества Юг-Юг, она также намерена развивать тесные связи со своими партнерами в странах Севера.

Заседание закрывается в 17 ч. 05 м.